

Decreti federali e ordinanze dell'Assemblea federale la cui pubblicazione è differita

L'Assemblea federale ha adottato, nel corso della sessione invernale, le ordinanze e i decreti federali seguenti:

- Ordinanza dell'Assemblea federale del 13 dicembre 2002 concernente i rapporti di lavoro e la retribuzione dei giudici del Tribunale penale federale (Ordinanza sui giudici) (FF 2001 3764, 2002 5273);
- Ordinanza dell'Assemblea federale del 13 dicembre 2002 che modifica l'ordinanza dell'Assemblea federale concernente la legge sulle indennità parlamentari (FF 2002 6323 e 6343).

Queste ordinanze saranno pubblicate nella Raccolta ufficiale delle leggi federali non appena la base legale sulla quale si fondano sarà in vigore.

- Decreto federale del 4 dicembre 2002 che stanza un credito quadro per la pianificazione del territorio (FF 2002 6208).

Questo decreto sarà pubblicato nel Foglio federale non appena la modifica del 13 dicembre 2002 della legge federale del 22 giugno 1979 sulla pianificazione del territorio entrerà in vigore.

- Decreto federale del 4 ottobre 2002 concernente il Protocollo n. 2 alla Convenzione-quadro europea sulla cooperazione transfrontaliera delle collettività o autorità territoriali relativo alla cooperazione interterritoriale (FF 2002 2829);
- Decreto federale del 9 dicembre 2002 che approva una Convenzione per evitare le doppie imposizioni con l'Estonia (FF 2002 6278);
- Decreto federale del 9 dicembre 2002 che approva una Convenzione per evitare le doppie imposizioni con la Repubblica di Lettonia (FF 2002 4683);
- Decreto federale del 9 dicembre 2002 concernente un protocollo che modifica la Convenzione per evitare la doppia imposizione con la Repubblica federale di Germania (FF 2002 3823);
- Decreto federale del 9 dicembre 2002 che approva una Convenzione per evitare le doppie imposizioni con la Lituania (FF 2002 6250);
- Decreto federale del 10 dicembre 2002 che approva l'Accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e la Repubblica di Singapore e l'Accordo agricolo fra la Confederazione Svizzera e la Repubblica di Singapore (FF 2002 5963).

Questi decreti federali saranno pubblicati nella Raccolta ufficiale delle leggi federali contemporaneamente ai relativi accordi, non appena questi saranno entrati in vigore per la Svizzera.

24 dicembre 2002

Cancelleria federale